

# 《騎士迷已翹首以待，騎士，你做好準備了嗎？》

By Chester Lu



Chester Lu

克利夫蘭騎士隊繼上場大贏 Nuggets 後昨晚 (3/23/2016) 又以 113-104 穩贏 Bucks, 總算是說挽回了些之前輸球于 Utah Jazz 和 Miami Heat 的面子。但願在 Playoffs 前只有不到十場的時候我們想對騎士隊的現狀給和期望給個客觀的估量。

51-20 贏輸比, 2.5 球賽領先第二名多倫多 Raptors 對騎士以東部第一進 Playoffs 基本不會有多大的變動了。首輪出線也沒太大的對手。騎士的目標是先拿東部冠軍然後挑戰勇士(Golden State Warriors) 或 馬刺 (San Antonio Spurs)也不會太大意外。同時, 勒布朗 James 已經向新聞界說, 他已經更早開始轉變進入季後賽 Playoffs 狀態的模式, 上場對 Nuggets 獲本季第二個 triple doubles(三二位)。按目前騎士的現實, 球迷的心態和球隊的目標, 什么是可期待的, 什么還是擔憂的?



動防守。

事實是 Thompson 必須更上一層拿多拿該得的分。該拿的上藍和藍下球, 要毫不手軟地扣球(Dunk!)不至於輕易丟失。

事實是新教練 Lue(和我幾乎同姓, 我就以哥們自稱了...) 上任來已明顯調整了整隊的攻防和節奏, 建樹不凡。尤其對主隊員勒

布朗和 Kyrie 過去的 "個性" 開刀非淺。這在順風球時無不樂贊, 但一旦逆風球時物歸原主。

事實是板凳隊員(第二梯隊)還是表現平平不敵東西部其它頭號隊的得分和防守...這是致命的! 因為勒布朗和他的第一梯隊已不是那麼年輕在場時間有限。

事實是在離 Playoffs 前一月里騎士還輸不該輸的球, 沒贏該贏的球, 大起大落不是很穩定。對弱隊順風球打得飄飄然春風得意, 對強隊逆風球打得窩窩囊一瀉千里...那不是總冠軍該有的隊風。沒有一隊是完美的, 我對最熱門的勇士隊不以為然。但要我說一值得學習的隊那就是馬刺。也是騎士很可能總決賽相遇的隊(ideally...)。但騎士距它還有太大的距離尤其防守。

事實是... 懂了, 不多列了。

騎士就是騎士! 不是沒有馬的勇士(Warriors), 也不是只有馬刺(Spurs)的馬匹。它具備勝者的條件但必須完成最後一輪的冲(Warriors)刺(Spurs)!

每當回想起上季總決賽對勇士輸了第四場時的場面就嘆息。球迷甚至騎士核心都還以為輸了也只是二比二打平還有希望, 可我已知那場輸贏已定全局。我好淚喪騎士沒能把握住那場以至功虧一簣。儘管是在非常艱苦的條件下, Kyrie 輸 Loves 都不在場。但誰又能擔保這種

局面或更困難的不再出現? 這就是體育競賽。中文道, 狹路相逢勇者勝。西文說, The winner takes all! 我們騎士迷季前賽以來已起哄助威至今, 現翹首以待 Playoffs 直達總決賽。勝負雖兵家常識, 但騎士, 你做好準備了嗎?



## 華裔青年小提琴家于懷恩贏得美國聯幫音樂家俱樂部星期二俱樂部的玄樂比賽頭獎並將于獲獎典禮上表演

Hi, Everyone,

Ann Yu, Jin's talented daughter, has won FIRST PLACE in the STRING COMPETITION of the Tuesday Musical Scholarship Competition that was held Saturday at Akron Univ!

The announcement is on the website for Tuesday Musical Association. Way to go, Ann!!!!

She will get to play again for an additional scholarship award on Sunday May 15th at Fairlawn West Church. Hope some of us can go hear her!

Sara B

華裔青年小提琴家于懷恩(Ann Yu)于本月 19 號贏得美國聯幫音樂家俱樂部星期二俱樂部的玄樂比賽頭獎。並將于五月十五日在 Akron,Fairlawn West Church 的獲獎典禮上表演。

于懷恩四歲跟父親於今學習鋼琴, 七歲開始跟母親秦平學習小提琴。懷恩贏得的各種獎項不勝枚舉。她曾兩次去歐洲各國演出, 曾擔任克里夫蘭和愛可倫青年交響樂團的首席, 美國國家青年交響樂團的成員。2014 她曾和著名指揮家大衛.羅伯森, 和著名小提琴家吉兒.蕭瀚橫跨美國巡迴演奏。多次應邀在卡耐基音樂廳演出。三個月前她又和音樂大師吉米.拉瑞多以及鋼琴大師以麥柳.愛克斯在卡耐基音樂廳演出。2015 年她在芝加哥等地演出成功, 今年將再次應邀赴芝城演奏。她還成立了她自己的玄樂四重奏樂團。下個月她們將與著名的單簧管大師弗朗克.克恩合作演出。

目前于懷恩在克里夫蘭音樂學院讀本科二年級, 師從現任克里夫蘭交響樂團世界著名的首席小提琴家威廉.普魯索。

## 克利夫蘭婦女會舉辦慶祝國際婦女節活動



近日克利夫蘭婦女聯誼會舉辦了慶祝國際婦女節活動, 大家聚在一起享受着美味佳肴, 相見久別的朋友, 婦女聯誼會為大家提供一個見老友遇新友的機會, 大家相聚一起度過快樂的時光。

婦女聯誼會主席 Grace Chen 讓本報主編浦瑛為大家講幾句話, 浦瑛表示: 在克



利有無數的社團, 成立社團的目的: 就是為大家提供一個服務的平台, 能讓大家相互認識, 相互交流, 互相幫助, 互相學習。報紙也是一樣為大家服務的。同時她也希望大家能積極參與選舉來關心美國, 這是公民的權力不要放棄。

婦女聯誼會, 為會員提供了一張減價卡, 只要去超市和飯店都有 10% 的減價。

圖片介紹: 原克利夫蘭婦女會主席 Judy Chu 表示: 克利夫蘭需要更多的人來投資和生活, 她說, 十多年前, 她在克利夫蘭購買了房地產, 10 年以後還虧了錢, 同樣的, 她家人在紐約購買的房地產, 翻了幾倍, 她希望克利夫蘭早日恢復經濟, 希望更多的人來居住。其實克利

着非常好的老人安度晚年的地方, 當天的活動就是在克利老人公寓舉行的。

今年 82 歲的余老人家告訴本報記者: 這里有着豐富的活動項目, 每天可以學習、生活得很快樂自在, 美國政府給老人提供了優越的條件, 她過着非常幸福的晚年, 她說她樂觀健康, 吃喝玩樂學做手工是她熱愛的生活。



## PLEASE HELP SPREAD THE WORD!

Medworks FREE Clinic

April 9, 2016 8:00am–2:00pm

at NEON Southeast Health Center

13301 Miles Avenue Cleveland, OH 44105

Medical Exams, Mammograms, Vision Exams, Dental Screenings and Extractions, Bloodwork and more. Plus, a generous amount of fresh produce will be given to patients to take home!

Call Medworks at (216)201-9325 to schedule an appointment.

Walk-ins welcome until 1:00pm.

Medworks, 1950 Richmond Road,

TR205, Lyndhurst, OH 44124

  
Medworks  
UNCONDITIONAL CARE

# I-X 展覽中心大型室內遊樂園

## March 25 – April 17

DISCOUNT TICKETS AVAILABLE AT Marcs

**I-X INDOOR AMUSEMENT PARK**

PRESENTED BY: Marcs

**I-X CENTER**

PAY ONE PRICE, RIDE ALL DAY!

Roberto the Magnificent

Sea Lion Splash Show

Proud Sponsors: Mountain Dew, Schnebels

Zu-Zu Acrobats

See ixamusementpark.com for park hours & various show times.